

Rotary grater

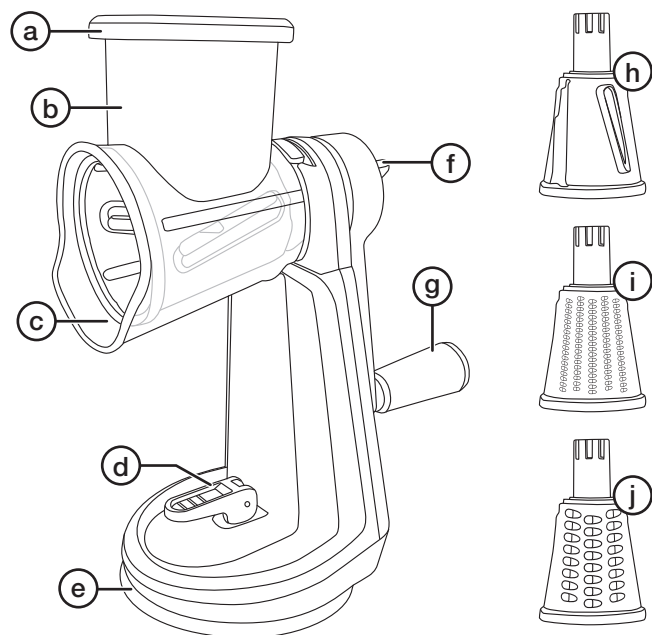
Art. no. 44-6308

Please read the entire instruction manual before using the product and then keep it for future reference. We accept no liability for any errors in the text or images and we reserve the right to make any necessary changes to technical data. If you have technical problems or other questions, please contact our customer service team.

Safety

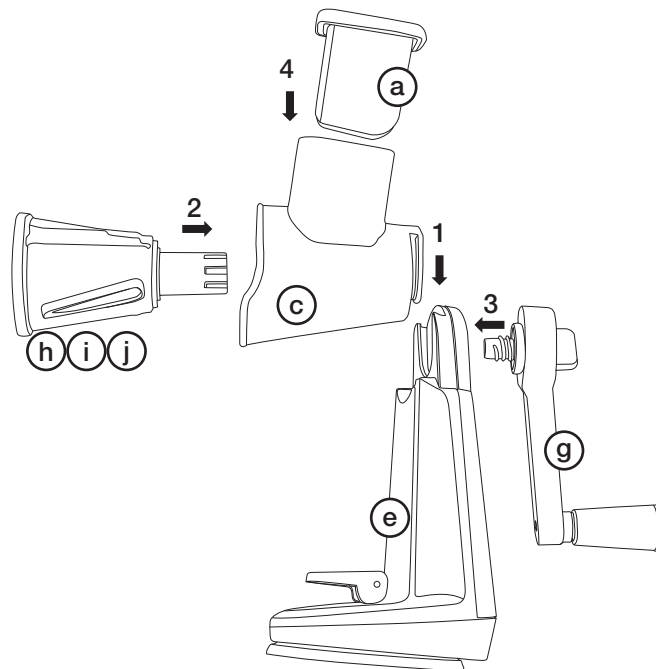
⚠ Warning The accessories are very sharp. Be careful not to injure yourself when you are using or cleaning them.

Product description



- a) Food pusher
- b) Feed tube
- c) Blade guard with chute
- d) Suction cup lock
- e) Base with suction cup
- f) Lock for slicing/shredding drum
- g) Crank handle
- h) Slicing drum
- i) Shredding drum, fine
- j) Shredding drum, coarse

Assembling the grater



1. Attach the blade guard (c) to the base (e).
2. Insert either the slicing or shredding drum (h, i, j) into the blade guard.
3. Grip the slicing/shredding drum and tighten the crank handle (g).
4. Attach the food pusher (a).

Using the grater

1. Always put the grater on a firm, flat surface.
2. Press the suction cup lock (d) firmly to attach the grater to the surface.
3. Put a suitable container for the grated food under the chute.
4. Cut the food that you want to slice/shred into chunks that will fit into the feed tube.
5. Put the food into the feed tube and press down with the food pusher while turning the crank handle clockwise. **Note** If anything gets stuck, turn the crank handle anticlockwise.

Cleaning and maintenance

⚠ Warning The blades of the slicing/shredding drums are very sharp. Be careful not to cut yourself on the blade when you are taking the grater apart.

Wipe off the base with a soft, dry cloth. Wash the food pusher and crank handle by hand. Never use solvents or corrosive chemicals. **The slicing/shredding drums and blade guard can be washed on the top rack of the dishwasher.**

Responsible disposal

The product should be disposed of in accordance with local regulations. If you are unsure about what to do, contact your local authority.

Specifications

Dimensions	25.5 x 13.3 x 29.4 cm
Weight	908 g

Roterande rivjärn

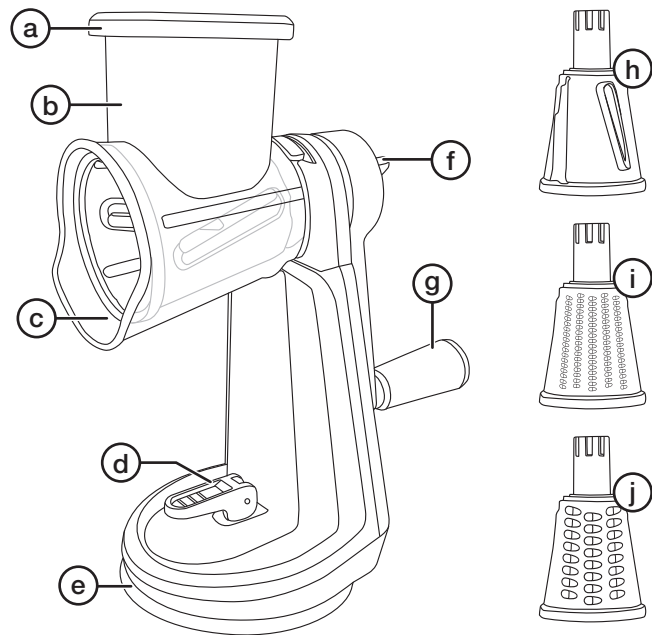
Art.nr 44-6308

Läs igenom hela bruksanvisningen före användning och spara den sedan för framtida bruk. Vi reserverar oss för ev. text- och bildfel samt ändringar av tekniska data. Vid tekniska problem eller andra frågor, kontakta vår kundtjänst.

Säkerhet

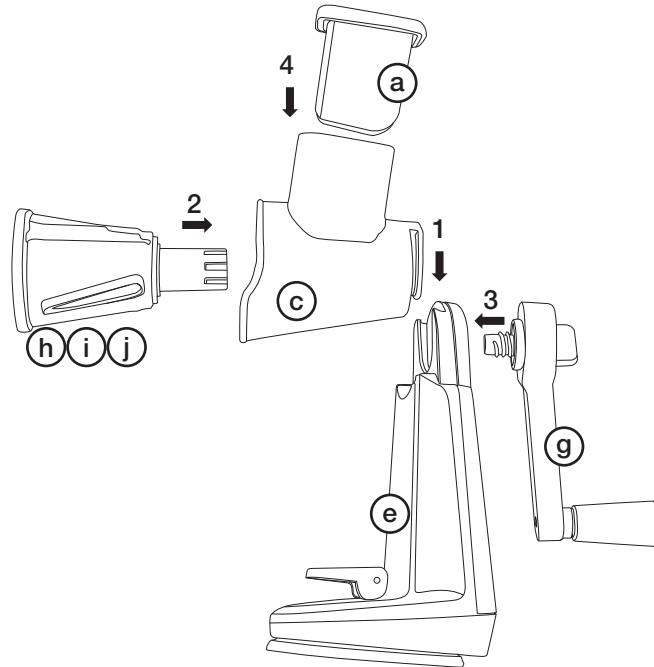
⚠ Varning! Tillbehören är mycket vassa. Var försiktig så att du inte skär dig vid användning och rengöring.

Produktbeskrivning



- | | |
|-------------------------|----------------------------|
| a) Påmatare | f) Lås för skär-/rivtrumma |
| b) Matarrör | g) Vev |
| c) Skärskydd med utkast | h) Skärtrumma |
| d) Sugkoppslås | i) Rivtrumma, fin |
| e) Bas med sugkopp | j) Rivtrumma, grov |

Montering



1. Haka fast skärskyddet (c) på basen (e).
2. Passa in valfri skär-/rivtrumma (h, i, j) i skärskyddet.
3. Håll emot skär-/rivtrumman och skruva fast veven (g).
4. Sätt i påmataren (a).

Användning

1. Placera rivjärnet på ett plant och stabilt underlag.
 2. Tryck ner sugkoppslåset (d) för att låsa rivjärnet mot underlaget.
 3. Placera ett lämpligt uppsamlingskärl under skärskyddets utkast.
 4. Dela det som ska skäras/rivas i lämpliga bitar så att de passar i matarröret.
 5. Placera det som ska rivas i matarröret och tryck med påmataren medan du vevar medsols med veven.
- Obs!** Om något fastnar kan det lossna om du vevar motsols.

Skötsel och underhåll

⚠ Varning! Skär-/rivtrumornas blad är mycket vassa. Var försiktig så att du inte skär dig när produkten plockas isär. Torka av basen med en mjuk, fuktig trasa och diska påmataren och veven för hand, använd aldrig lösningsmedel eller frätande kemikalier. **Skär-/rivtrumorna och skärskyddet tål maskindisk på övre hyllplan.**

Avfallshantering

När du ska göra dig av med produkten ska detta ske enligt lokala föreskrifter. Är du osäker på hur du ska gå tillväga, kontakta din kommun.

Specifikationer

Mått	25,5 x 13,3 x 29,4 cm
Vikt	908 g

Roterende rivjern

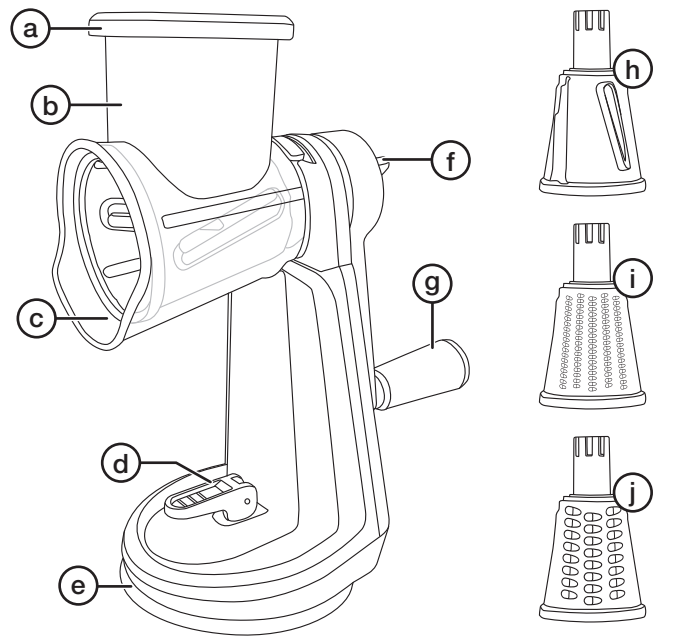
Art.nr. 44-6308

Les gjennom hele bruksanvisningen før produktet tas i bruk, og ta vare på den for fremtidig bruk. Vi tar forbehold om eventuelle feil i tekst og bilder, samt endringer av tekniske data. Ved tekniske problemer eller spørsmål, ta kontakt med vårt kundesenter.

Sikkerhet

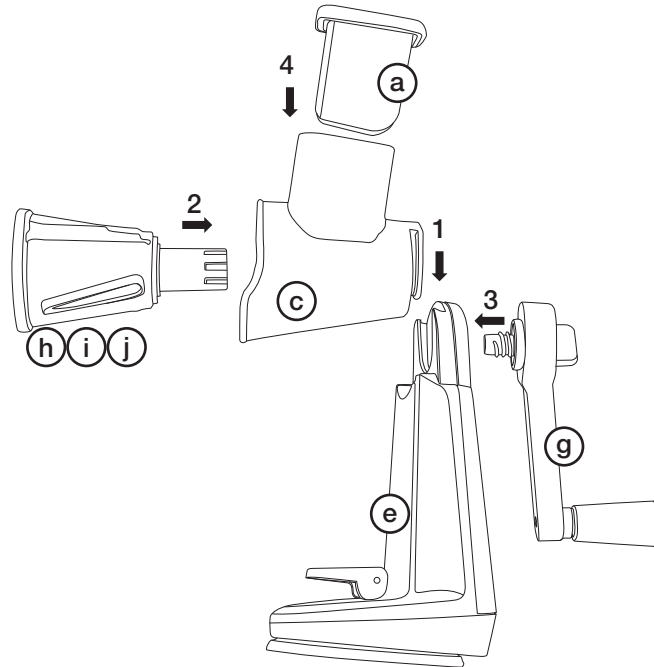
⚠ Advarsel! Tilbehøret er svært skarpt. Vær forsiktig så du ikke skjærer deg ved bruk eller rengjøring.

Produktbeskrivelse



- | | |
|------------------------------|--------------------------------|
| a) Påmater | f) Lås til skjære-/rivetrommel |
| b) Materør | g) Sveiv |
| c) Skjærbeskytter med utkast | h) Skjæretrommel |
| d) Sugekopplås | i) Rivetrommel, fin |
| e) Base med sugekopp | j) Rivetrommel, grov |

Montering



1. Hekt fast skjærbeskytteren (c) på basen (e).
2. Plasser ønsket skjære-/rivetrommel (h, i, j) i skjærbeskytteren.
3. Hold imot skjære-/rivetrommelen og skru fast sveiven (g).
4. Sett i påmateren (a).

Bruk

1. Plasser alltid produktet på et jevnt og stabilt underlag.
2. Trykk ned sugekopplåsen (d) for å låse rivjernet mot underlaget.
3. Sett et passende oppsamlingskar under skjærbeskytterens utkast.
4. Del opp det som skal rives i passende biter slik at de lett går inn i materøret.
5. Legg det som skal rives i materøret og trykk med påmateren mens du sveiver medsols med sveiven. **Obs!** Hvis noe setter seg fast, kan det hjelpe å sveive motsols.

Vedlikehold

⚠ Advarsel! Skjære-/rivetromlenes blad er svært skarpe. Vær forsiktig slik at du ikke skjærer deg når du tar fra hverandre produktet.

Tørk av basen med en myk, fuktig klut og vask påmateren og sveiven for hånd. Bruk aldri løsningsmidler eller etsende kjemikalier. **Skjære-/rivetromlene og skjærbeskytteren kan maskinvaskes på øverste hylle.**

Avfallshåndtering

Når produktet skal kasseres, skal det skje i henhold til lokale forskrifter. Er du usikker på hvordan du skal gå frem, kontakt kommunen din.

Spesifikasjoner

Mål 25,5 x 13,3 x 29,4 cm

Vekt 908 g

Pyörivä raastin

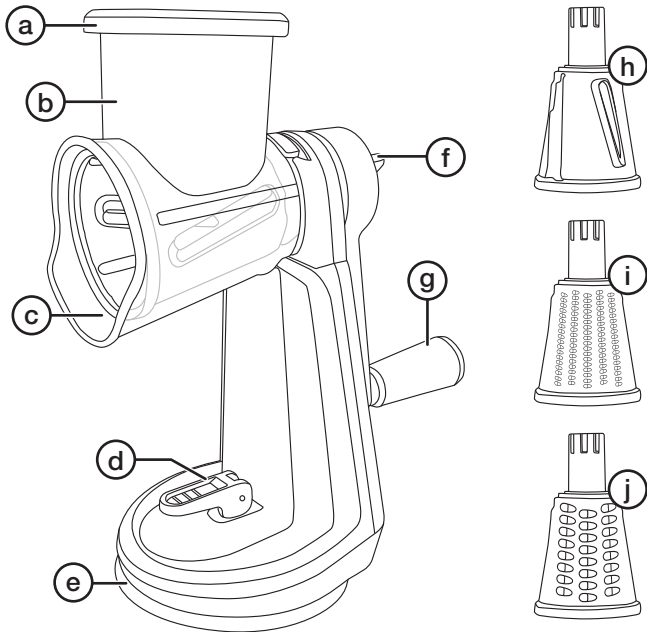
Tuotenro 44-6308

Lue koko käyttöohje ja säästä se tulevaa käyttöä varten. Pidätämme oikeuden teknisten tietojen muutoksiin. Emme vastaa mahdollisista teksti- tai kuvavirheistä. Jos tuotteeseen tulee teknisiä ongelmia, ota yhteys asiakaspalveluun.

Turvallisuus

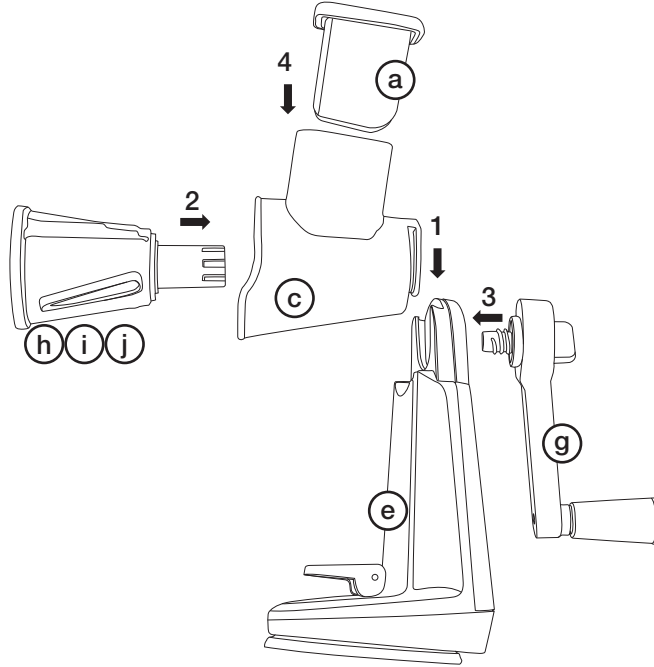
⚠ Varoitus! Tarvikkeet ovat erittäin teräviä. Ole varovainen, kun käytät tai puhdistat tarvikkeita.

Tuotekuvaus



- | | |
|-----------------------------------|-------------------------|
| a) Työnnin | g) Kampi |
| b) Syöttöputki | h) Leikkuurumpu |
| c) Teräsuoja, jossa syöttöreuna | i) Raastinrumpu, hieno |
| d) Imukupin lukitus | j) Raastinrumpu, karkea |
| e) Jalusta, jossa imukuppi | |
| f) Leikkuu-/raastinrummun lukitus | |

Asennus



- Kiinnitä teräsuoja (c) jalustaan (e).
- Sovita valitsemasi leikkuu-/raastinrumpu (h, i, j) teräsuojaan.
- Pidä leikkuu-/raastinrummulla vastaan ja kierrä kampi (g) kiinni.
- Aseta työnnin (a) paikalleen.

Käyttö

- Aseta raastin vakaalle ja tasaiselle alustalle.
- Lukitse raastin alustaan painamalla imukupin lukitus (d) alas.
- Aseta sopiva keräysastia teräsuojan syöttöreunan alle.
- Pilko leikattavat/raastettavat ainekset sopivan kokoisiksi paloiksi, jotta ne mahtuvat syöttöputkeen.
- Aseta palat syöttöputkeen. Paina työntimellä ja veivaa samalla kammella myötäpäivään. **Huom.!** Jos jokin juuttuu kiinni, se voi irrota veivaamalla vastapäivään.

Huolto ja kunnossapito

⚠ Varoitus! Leikkuu-/raastinrummun terät ovat erittäin teräviä. Ole varovainen, ettet vahingoita itseäsi, kun irrotat tuotteen osia.

Pyyhi jalusta pehmeällä, kostealla liinalla ja pese työnnin ja kampi käsin. Älä käytä liuotusaineita tai syövyttäviä kemikaaleja.

Leikkuu-/raastinrummut ja teräsuojan voi pestä astianpesukoneen ylätasolla.

Kierrättäminen

Kierrätä tuote asianmukaisesti, kun poistat sen käytöstä. Tarkempia kierrätysohjeita saat kuntasi jäteneuvonnasta.

Tiedot

Mitat 25,5 x 13,3 x 29,4 cm
Paino 908 g